

اللهي نامه

اثر طبع آقا میر سید علی

﴿ بر قى مجتهد قى ﴾

منتشره تير ماه ۱۳۱۶

از شریات مؤسسه ادبی:

کانون شعراء

﴿ نسبت نگریال ﴾

طهران: چاپخانه کانون

نامه الرہی

اثر طبع آقای میر سید علی

برقی مجتهد قمی

منتشرہ تیر ماه ۱۳۱۶

از شریعت مؤسسه ادبی:

کانون شعراء

طهران: چاپخانه کانون



۱۰۴

اعلیٰ حضرت ہمابون شاہنشاہی



والاحضرت همایون ولايتעהد


سازمان اسناد و کتابخانه ملی
 ۱۳۹۸
 ۲۰۱۸


نام خداوند بخشایندۀ مهربان

که نامی نامن از ماهی است تا عاه
 شهنشاه قوی عزم توان
 وزو ایران ما گردید آباد
 با ایران داد گوئی آب حیوان
 به پیری با جوانان هم عنان شد

نام «پهلوی» آتشاه جمجاه
 رضا شاه فریدون فر دای
 شهنشاهی کزو شد خلق آزاد
 شهنشاهی کزو شد زنده ایران
 شهنشاهی کزو ایران جوان شد

۵۰۰

ز نسل ارجمند آن شهنشاه
 که داناتر زهر پیر است و برنا
 فروزان گوهر اندر بحر بینش
 که جاویدان زید ایران از ایران

برای اولین شهزاده و شاه
 ولیعهد جوان بخت توانا
 در خشان اختر اندر چرخ داش
 ولیعهد زمان و جان ایران

نمودم پر ز کوهر این طبق را
بطرزی تازه کردم دفتری باز
برون آوردم از صد پوست یک مغز
خدا را از صفات ذاتی و ذات
کهر هائی که کس نا سفته سقتم

بنظم آوردم این زیبا سبق را
اصول معرفت را کردم آغاز
سرودم این الهی نامه نفر
ز راه خود شناسی کردم اثبات
سخنهاشی که کس نا کفته گفتم

بنزد آن سلیمان زمام
برانی زیب بازوی تواف
جهان را روشن و رخشان چو خورشد

که چون هوری برم این ارمغانم
گزینند بالکه زن درهای بکنا
کند از لؤلؤ لالای توحید

شود رخشنده چون غور شید افلاک
بنام «بهمنی» گفتم از این پیش
بود بهر ولیعهد زمانه
فرا در سایه شاهش از این پیش

بلی از مرد دانا توده خاک
اگر چه این معانی را کم و بیش
ولی ترتیب این نظم یکانه:
نداویدا از علم و قدرت خویش:



الهی نامه

ز کفر و شرک و نادانی ، هراسد
 تن و جان خودش را ، آزمودن
 که تن را باشد از وی زندگانی
 که در تن خود نشانی از مثال است
 که نا پیداو در تن کامن استی
 بود در زندگانی تن و جان
 شود انسان بکار خوش گمراه
 که قیوم قوا و تن بود آن
 ولی با چشم دل ، جزا و دگر نیست
 همه جان است پیش اهل بینش
 ز کند تن شود جانها گریزان
 طبیعت در تن ما حکم فرهاست
 که گردد بی اراده کار از او راست
 بدن را بی اراده کرده دائز
 روان گشته ز سر تا پای تن خون
 بدانسان کن زمین روئیده اشجار
 نبات مو ز تن بالطبع روید

هر آنکس کو بخواهد حق شناسد
 تفکر بایدش ، در خود نمود
 به بیند غیر تن او راست ، جانی
 و رای تن بیندیشد خیال است
 پس از آنهم قوای باطن استی
 ز هر یک قوه ، آثاری نمایان
 بهر یک گر خلل نابد دمی راه
 و رای این قوا و تن بود جان
 اگر چه دیدنی با چشم سر نیست
 تن و طبع و قوا و نفس و داشش
 اگر یکدم جدا گردد تن جان
 ولی تاجان ما اندر تن هاست
 بلی طبیعی در این تن حکم فرهاست
 طبیعت در همه تن گشته سائر
 چو آب جاری اندردشت و هامون
 نبات مو ز تن روئیده بسیار
 ره خود خون همی بالطبع پوید

به طبعش معده خود آماده گردد
 پس آنکه همچنان کیموس گردد
 بهر ده انتظار حکم و فرمان
 نه میخواهد بجز این وضع وضعی
 که قائم این تن و اعضا بجان است
 به قیومی جان از طبع دون شد
 ولی بی جان نگرددکار ازاو راست
 هم از جسم و هم از جان است صادر
 بدان معنی امر بین الامرين
 که جان او بود قیوم ذوالمن
 قوای غیب این تن هست بی ریب
 که مراجسم را حد کمال است
 به بینی و به بیداری است نایاب
 بجز سیر مثالش نیست تفسیر
 به سیر غیب این عالم بکوشد
 هر آنچه آید و هر چه گذشته
 دلیل مثبتش عقل است و نقل است
 دگر حاجت نه بر عقل و نه نقل است
 عناصر زآب و باد و آتش و خاک

غذا چون وارد اندر معده گردد
 غذا بی حکم جان کیلوس گردد
 ندارد معده در کار خود از جان
 ه از جان هبتد ذین طبع منعی
 ولیکن معده بی جان ناتوان است
 پس آنچیز بکه اندر معده خون شد
 اگرچه کار تن از طبع و اعضا است
 پس اعمالی که از جسم است ظاهر
 بدین معنی که بردت شبیه ازین
 جهان هم در مثل باشد یکی تن
 مثال امو و عقل از عالم غیب
 عتال آن عالم شبیه خیال است
 مثال آن عالمی باشد که در خواب
 هنماهاتی که آن را هست تعبیر
 از این عالم چه انسان چشم پوشد
 بود در غیب این عالم نیشه
 از آن پس عالم امر است و عقل است
 نشانی در تو ز آنها نفس و عقل است
 مه و مهر و نجوم و جمله افلاک

که پیدا کشته آسان کز صدف در
که در آنها طبیعت حکم فرماست
جهان را نیز مانند تن آراست
بر آن تابده و خورشید ز افلاک
کنند از آن بهنگام آبیاری
دهد یا حنظل و یا شهد و شکر
ولد بالطبع خود آماده گردد
ندارد هیچ در کار خود آرام

موالید ثلث از چار عنصر
مراین قن راهمه اجزاء واعضاست
همان طبیعی که در تن حکم فرماست
چه تخمی را بیفشاری تو در خاک
همی بارد بر آن ابر بهاری
بروید تخم و وفق طبع خود بر
نری تزدیک چون با هاده گردد
طبیعت میدهد کار خود انجام

* : *
طبیعت در جهان حکمش روان است
شود اوضاع عالم جمله در هم
که قیوم تن و طبع جهان است
بدون جان نباشد حکم فرما
اگر اندرجهان جانی نهان نیست
بدون حق طبیعت کارگر نیست
چنان باقی بود بی جان جهانی ؟

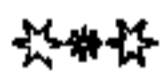
ولی جان جهان قا در جهان است
نظر بر گیرد از یکدم ذ عالم
بلی در این جهان جانی نهان است
بدان سان که طبیعت در تن ما
طبیعت را اثر اندر جهان نیست
چو بیجان طبع را در تن اثر نیست
چو تن بی جان نشاند زندگانی

که قیوم تن و طبع جهان است:
که عین ذات جان نیز آن صفات است:

چو دانستی جهان دارای جان است
بدان کورا صفاتی عین ذات است

مرید و مدرک و ناطق، توا
چنانکه ناطق و حی و توانا است
نه اوصاف دگر جزئی از آن است
زپا تا سر همه حی قوانا است
بیندیش این صفات هشت گان
نه همچون رنگ و بو عارض برآن است
برآرد هر صفت را عقل داد
که مفهوماً جدا و عین ذات است
چو عضو و جزء یا از او یکسو
که جان هم فاقد آنها چو ذات است
نه محتاج و نه ترکیب و نه معنی
تعالی شانه عما بقولون

سمیع است و بصیر و حی و دانا
چنانکه جانبدات خویش دانا است
نه دانائی جان جزئی زجان است
زسر تا پا همه داناو بینا است
زجان ساده پاک یکانه
نه هریک عضوی اجزئی زجان است
زجان ساده بی جزء و یکتا:
خدا را نیز جمله این صفات است
نباید این صفات ثابت او
چنانکه فاقد بعضی صفات است
نه جسم و نه محل است و نه مرئی
منزه ذاتش از چند و چه و چون



بود چون جان که درناخن نهان گشت
تواند سکرده از سر آشکارا
نباید جان مگر چون مغزا در پوست
همان دم جان برآتی مس حس نماید
سخن کفتن ز ناخن ممکن ش بود
بکفتن قصد خود با هر زبانی
کند از عضو لا یق آشکارا

خدا گر نیست پیدا از درو داشت
چنانکه جان صفات خویشن را
ولی درناخن پا گر چه از اوست
اگر چیزی^۱ بناخن مس نماید
ولیکن گر دهان در ناخن بود
اگر در ناخن بودی دهانی
همان جان جهان هم خویشن را

کهی از اولیا خود را نماید
 کهی موتی کند احیا به عیسی
 کند اظهار قرآن مینش
 کند از قلعه خیر همی در
 نزور حق گرفتم در ز خیر
 همانا، من رانی قد رأی العق
 نهان باشد محل چون نیست قابل
 ظهوری از بناات و جمادات
 درختی فاش گفت اني الله
 که دانی مثل این بوده است بسیار
 انا الله بشنوی از هر درختی
 توهم منصور وش کوئی انا الله
 شوی در بندگی انسان کامل
 خدا از تو کند بس خود نمائی
 شنواین نکه کاین جان کلام است
 ولی پیدا و پنهان جمله جان است
 چو نیکو نگری این دو؛ دو تائیست
 که در هر جا نهی نامی تو بر آن

کهی از ابیا خود را نماید
 کهی بعد عصا درست موسی
 کهی از نای ختم المرسلینش
 کهی با دست قدرت زای حیدر
 شنیدستی که گفت آن شاه صدر
 چنانکه گفت باز آشاه مطلق
 ولی، در ما سوای نفس کامل
 مگر کامی کند با خرق عادات
 شنیدستی که موسی را شبانگاه
 دمی بنگر به تاریخ و به اخبار
 توهם با گوش دل گر نیکبختی
 اگر کامی نهی زبن طبع بالا
 و گر یابی تقرب از نوافل
 در آن حالی که با خود می نیائی
 در این معنی سخن گر چه تمام است
 اگر چه جان درون تن نهان است
 تن و جان شما از هم جدا نیست
 همه در ظاهر و باطن بود جان

در نفی شریک و معنی او کان فیهمَا آلهٗ تِه‌الا اللہ لفسل تَبَّاهٌ.

نمایند هیچ کاری ممکن نه
خیال و خواهش هریک جداست
یکی اندک یکی افزون پسند
در ناسقته را بهر تو سقطم
ازین پاکیزه تربود بیانی

اگر باشد دو جان اندر تن تو
چرا که چون خصوصیت دو تا هست
بکی شهد و نکی افیون پسند
بود توحید ابن معنی که گفتم
اگر خواهی سخن در این معانی

۱۰*

جواب اشعار منسوب بناصر خسرو و اشعار بهمنی
که گفته اند:

ولی از ترس نتوانم چپیدن
در آغاز خلائق آفریدن
چرا بایست شیطان آفریدن

«الهی راست گویم فتنه از نست
نهال فتنه در دلها تو کشتی
اگر خلقت نمودی بهر طاعت

*

اشعار بهمنی

زکردار تو دارم ناله و آه
اگر عقل و خرد دادی تو دادی
بعضی دادی و مرخی ندادی
چه لازم بود گرگ نیز دنهان؟

«خداؤندا! توئی بینا و آگاه
جهاندارا! تو اصل عدل و دادی
در این قسم چه حکمت بود تبعیض
اگر تو آفریدی گوسفدان

چه شد کافکندیش در چاه وزندان؟
تو اطفال کر و کور آفرینی
توبی لطف از چه در حق جنینی؟

مگر یوسف نبودی یا کد امان
تو خلاق سعادت و زمینی
کنه از والدین او بوده بر عکس

۱۴۰

با سماء و صفات لا يزالی
همی گردید در علمش هویدا
همی در علم سبحانی نمایان
نمودی با صفات خویش خود را
نمایان کشت در علم الهی
یکی ز آن مهره بود و دیگری مار
یکی لعل بدخشان دیگری خست
یکی صالح یکی طالع پیا خاست
که «ماهیات الی کم شست» پیداست
ولی نابت بود مفهوم اشیا
همانا هست ماهیات اشیاء
نه اینکه شکل اشیا آفرینده

بدان اکنون که ایزد چون تجلی
نمود از بھر خود مفهوم اشیاء
ز اسماء کشت خود آثار اعیان
به تعبیر دگر چون حق تماشا
مفاهیم و نقش ماه و ماهی
یکی ز آثار گل بود و یکی خار
یکی زیبا نمود و دیگری زشت
یکی نمود خود کج، دیگری راست
مقام واحدیت خود همین جاست
وجودی غیر واجب نیست اینجا
پس آنچه کشت اندر علم پیدا
در اینجا حق جمال خوش دیده

۱۴۱

پیدید آورد آنها را سراسر
بهشتی کرد آنها را پیدیدار
کجی و راستی از قامت هاست

سپس از لطف جودش بار دیگر
نه گل را کرد گل نه خار را خار
نه کج را کرد کج نه راست را راست

سراسر خلعت خلقت به بخشد
فلک را آفریدو توده خاک
بهر کس در خور هرچه بدآن داد
پلیدی را نگفت اهل بهشتی
که پاکان را بدان کرده است موجود

نقشی را که اندر منظرش بود
نکرداز لطف جود خوبیش امساك
جهان را کرد از جود خود ایجاد
بهشتی را نگفت: ایندون تو زشتی
پلیدان را همان داده است از جود

۴۶۷

در اندیشه کند یکدم تماشا
همی گردد به پندارش هویدا
بیندیشد همی در فکرت خوبیش
نه اینکه شکل ها را آفریند
بخارج آورد بهر تماشا
مثلث می نماید شکل منحوس
مهندس را هجا گفتن شاید:
مثلث خود بذات خود همین بود
بدین شکل مثلث هم به پرداخت
که در این شکل ذاتاً نبودی خیر
نه در آن کس که نقش ازاوشده است
اگر عیبی است در نقش است بی ریب
تو کج را خلعت هستی به بخشد
ذ جود خود ترا داده وجودی
بغیض حق نمودی عرض اندام

چنانکه گر مهندس خوبشن را
بنام هندسه اشکال اشیا
همه اشکال را خود از کم و بیش
مهندس شکلها در خوش بیند
دگر باره چو خواهد شکلها را
سدس می نماید شکل مأنوس
اگر شکل مثلث بد نماید
مثلث را مثلث او نفرمود
مهندس که همه اشکال را ساخت
مثلث را نشاید رنجش از غیر
اگر نقش است در این شکل و نقش است
نه در نقاش و نه ~~که~~^{لار} گذرو او عیب
تو کج را حق تعالی کج نفرمود
تو در علم خدا خاری نمودی
نو بودستی همی نابودو کم نام

که حق داده توانائیت بر آن
که بد باشد ترا زاندیش خوش
کمال خوبی را هرگز نکاهد
که داده هر ترا جسمی و جانی
نه از آن کس که داده مر ترا جان
که کج باشد نکی و دیگری راست

اگر نیکی کنی از حق همی دان
و گر بد میکنی از خوبی اندیش
خدا بد را ز تو هرگز نخواهد
ترا باید ز ایزد امتنانی
ولی بد را ز سوء قصد خود دان
یعنی بعض خود در ذات اشیاست

جواب اعتراض بخلق شیطان و ابتلاء به بلایا
چرا توأم شده با میش و انسان
چرا بشموده انسان را گرفتار

و گرگوئی که خلق گرک و شیطان
بلا و فقر و دردو درج بسیار

۱۴۶

همه خود امتحان در امتحان است
کمال این بشر در خیر و شر هست
تحمل کرده از این خلق تعییل
بعان خود خردند این شرها
باسودند در دوران زمانی
که تا منزل تنی را چند برداشتند

همه از بھر تکمیل جهان است
جهان هم بھر تکمیل بشر هست
ییمبرها همه از بھر تکمیل
همه از بھر تکمیل شرها
به تکمیل خود و خلق جهانی
لکد ها زین ستوران سخت خوردند

جواب اعتراض به نقصان خلق جنین

که هست از کرده آباء و اجداد
که آثار عمل از طبع دنبای است
بحکم طبع از بھر مكافایات
که این قول همه اهل یقین است

بلاه و گرفتاری اولاد
مكافایات است و آثار عملها است
مكافایات است واجب گشته آفات
جواب «بھمنی» حقا همین است

چو تا اینجا کشیدستی کلام

در قضا و قدر و جواب عمر خیام که گفترا است:

می خوردن من ترددخدا سهل بود
کر می نخورم علم خدا جهل بود
که اندر علم او گردید معلوم
پس از خلقت خصوصات او چیست ؟
همان علم خدا بر حال آنها
علت در وجود ذات معلوم
چه خواهد کرد در خارج بمردم ؟
همان علم خدا بر ذات کردم
بود مر طبق علم کبر نائی
بوداین گونه اش حالات و عادات
شود در حق معلومات جاری
قدر مر آن بهاده اولیا نام
که در این شائمه بر مخلوق جاری است
قدر پیش آمد زیبا و زشت است
همه از اقتصای ذات خویش است
بود حکم تو بر خود نی زباری
که در دهرش بوده مثل و مانند
مرا ز آغاز خود ترس و هراس است
همی «عبدالله» از اول هراسد

«من می خورم و هر کمچو من اهل بود
می خوردن من حق زازل میدانست
اگر دارد خدا هر ذات و مفهوم
خارج اقتصای ذات او چست
باید علت افعال آنها
که ناشد علم خود مرآت معلوم
چنانکه گر نداند دان کردم
ساده علت اداء مردم
پس از آن علم هم حکم قضائی
که در خارج پدید آند چه آنها
پس از خلقت همان احکام ماری
چود ران شائمه جاری گردد احکام
قدر پس آن قضاء کردگاری است
ضنا مخلوق را آن سروش است
ترا پس هرندو خوبی به پیش است
پس آن حکمی که گردد بر تو جاری
چه خوش فرموده آن پسر خردمند
هر آنکس را که از انجام ترس است
سوران هر کس از آخر شرسد



آفای هیر سید علی بر قصی مجتهد قمی سرایندۀ الہی نامہ